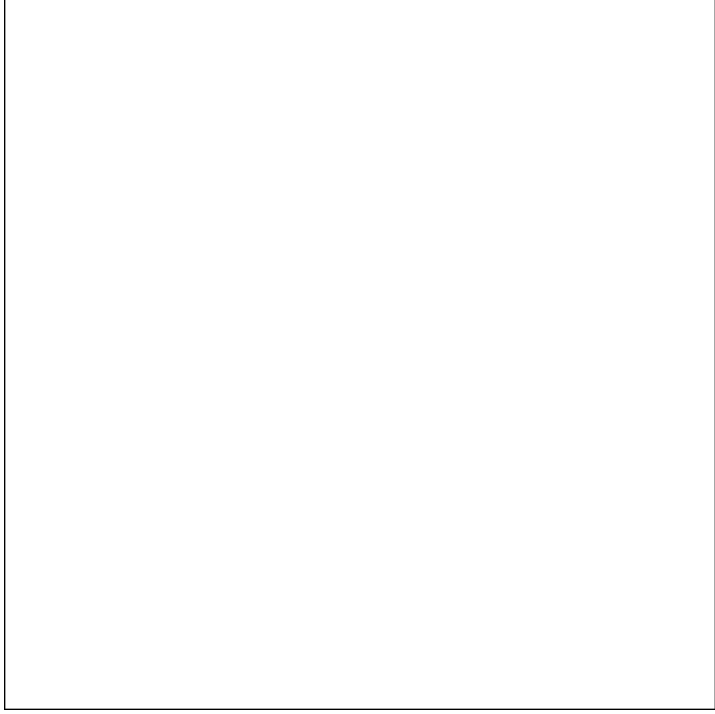




Leniwy młodszy brat
Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
🔒 Mlungisi Dlamini

📧 Aleksandra Migorska
😊 Polish / English

📖 Level 1

(imageless edition)



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Leniwy młodszy brat / Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini!

Translated by: (pl) Aleksandra Migorska

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Budzę się i rozpalam ognisko.

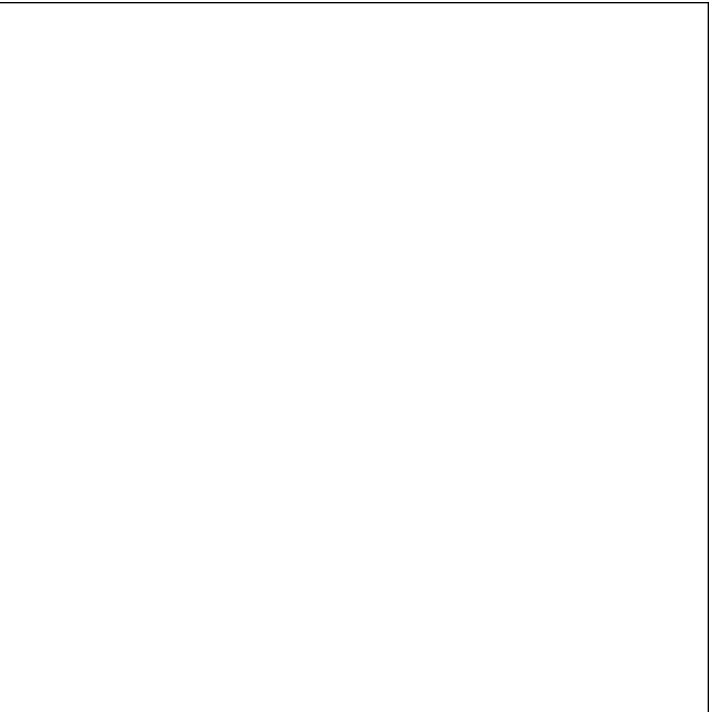
...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

Gotuję wodę.





Rąbię drewno.

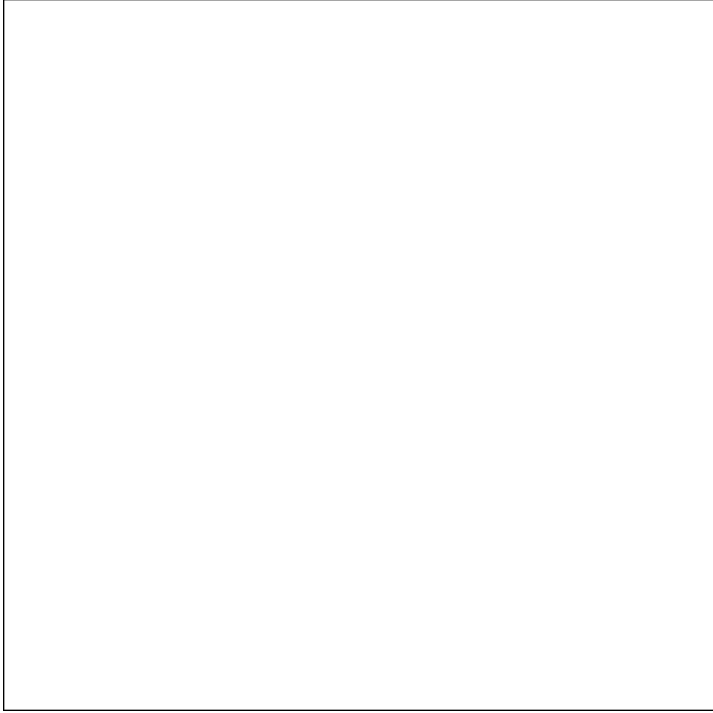
...

I chop the firewood.

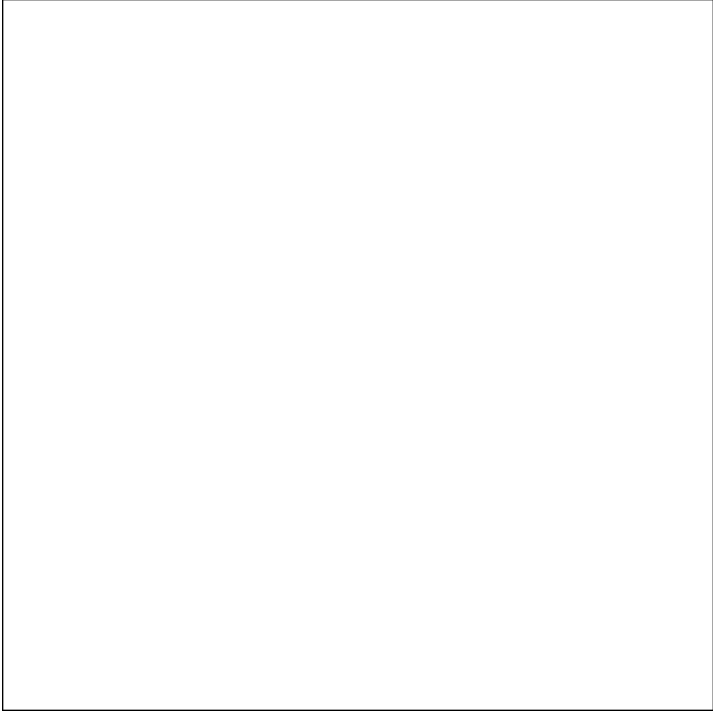
Why do I work so hard...
when my brother is busy
playing?

...

Dlaczego ja tak ciężko pracuję...
gdymój brat jest zajęty
zabawą?



Mieszam w kociołku.
...
I stir the pot.





Zamiatam podłogę.

...

I sweep the floor.



Zmywam naczynia.

...

I wash the dishes.